

RAIN BIRD®

ESP-RZX Denetleyici

Kurulum Kılavuzu ve İşletim Kılavuzu



LNK Uyumlu

** ayrı satılır*





ESP-RZX Denetleyici

Kurulum Kılavuzu ve İşletim Kılavuzu

İçindekiler

Giriş

Denetleyicinin Özellikleri	1
WiFi Bağlantılı.....	1
Kumandalar ve Göstergeler	1
Temel Fonksiyonlar.....	1

Normal İşletim

Otomatik.....	2
Kapalı.....	2

Temel Programlama

Tarih/Saat	2
Bölge Zamanlaması.....	3
Bölge Seçimi	3
Sulama Çalıştırma	
Sürelerinin Ayarlanması	3
Sulama Başlatma	
Saatlerinin Ayarlanması.....	3
Sulama Başlatma	
Günlerinin Ayarlanması.....	4
Özelleştirilmiş Günler.....	4
Tek Sayılı Günler.....	4
Çift Sayılı Günler	4
Döngüsel Günler	5

Ek Özellikler

Manuel Sulama	5
TÜM Bölgelerin Sulanması:.....	5
TEK Bölgenin Sulanması:	6
Mevsime Göre Ayarlama	6

Kurulum

İç Mekân Modeli	7
Denetleyicinin Montajı.....	7
Elektrik Bağlantısı	7
Dış Mekân Modeli.....	8
Denetleyicinin Montajı.....	8
Elektrik Bağlantısı	8
Kablo Bağlantıları	10
Bölge Valfları	10
Ana Valfin Bağlanması.....	10
Pompa Çalıştırma Rölesinin Bağlanması.....	11
Yağmur Sensörünün Bağlanması	11

Seçenekler ve Özel Özellikler

Pillerin Takılması	12
Sıfırlama Düğmesi	12
Yağmur Sensörünü Atlama	12
Tüm Bölgeler İçin Atlama Ayarlanması.....	12

Sorun Giderme

Hata Algılama	13
Sulama Sorunları	13
Elektrik Sorunları	13

Program Tablosu	14
------------------------------	-----------

Giriş

Denetleyicinin Özellikleri

ESP-RZX denetleyicisi, aşağıda saydıklarımız gibi, gelişmiş çok çeşitli su yönetim özelliklerine sahiptir:

- Bölgeye dayalı programlama, farklı alanlar (Bölgeler) için, her alanın kendine özgü su ihtiyaçlarına göre, birbirinden bağımsız sulama zamanlaması uygulanmasına olanak verir.
- Programlar, haftanın seçilen günlerinde, takvimdeki tek sayılı veya çift sayılı günlerde veya isteğe bağlı aralıklarla sulama yapacak şekilde ayarlanarak, sulama zamanlamasında gelişmiş bir esneklik düzeyi sağlar.
- Birden Çok Sulama Başlatma Saati, aynı programın aynı gün içinde birden çok kez çalıştırılmasına olanak verir.
- Mevsime Göre Ayarlama, sulama süresinin, hava durumuna ve diğer koşullara göre kolayca ayarlanmasını sağlar.
- Manuel Sulama özelliği, tek bir Bölge'nin veya tüm Bölgeler'in belirli bir anda hemen sulanmasını sağlar.
- Sistemin ileride yükseltilebilmesi için aksesuar bağlantıları mümkündür.

WiFi Bağlantılı

LNK WiFi Modülü, bir Apple iOS veya Android uyumlu akıllı cihaz kullanarak Rain Bird ESP-Me Kontrol Ünitesi'ne uzak bağlantı sağlar. Mobil uygulamaya ile uzaktan erişim sağlanabilir ve bir veya daha fazla sulama kontrol ünitesi yapılandırılabilir.

LNK WiFi Modülü ve bu ürünün ESP-Me kontrol ünitenize katkıları hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://wifi-pro.rainbird.com>



Kumandalar ve Göstergeler

Temel Fonksiyonlar

KAPALI (OFF)

Etkin durumdaki bütün sulama işlemlerini hemen iptal eder ve otomatik sulamayı devre dışı bırakır.

Otomatik (Auto)

Sulama, programlanan sulama zamanlamalarına göre otomatik olarak yapılır.

Tarih/Saat (Date/Time)

Tarihi ve Saati ayarlamaya yarar.

Mevsime Göre Ayarlama (Seasonal Adjust)

Tüm Bölgeler için sulama süresini (Çalıştırma Süreleri) artırır veya azaltır.

Manuel Sulama (Manual Watering)

Tüm Bölgeler'de veya tek bir Bölge'de sulamayı hemen başlatır.

Bölge Zamanlaması (Zone Schedule)

Belirli saatlerde, sürelerde ve aralıklarda otomatik olarak yürütülecek özel sulama zamanlamaları oluşturmaya yarar.

Görüntü Ekranı

Programlama bilgilerini ve etkin sulama durumunu görüntüler.

İleri/Geri (Next/Back) Tuşları

Programlama seçeneklerinin seçilmesine yarar.

+ veya - Tuşları

Program ayarlarını yapmaya yarar.



NOT: tuşuna basıp **BASILTI TUTUN.** (HOLD) + veya - Ayar işlemini hızlandırmak için,



Normal İşletim



Otomatik

Sulama, programlanan sulama zamanlamalarına göre otomatik olarak yapılır.

- ▶ Tuşuna basarak normal işleme geri dönün. **OTOMATİK (AUTO)** Programlama tamamlandığında, etkin sulama durumunu izlemek için.



NOT: tuşuna basılmadığı sürece, **KAPALI (OFF)** 10 dakika içinde herhangi bir programlama işlemi (tuş hareketi) yapılmadığı takdirde, denetleyici kendiliğinden OTOMATİK (AUTO) moduna geri döner.

Otomatik modunda:

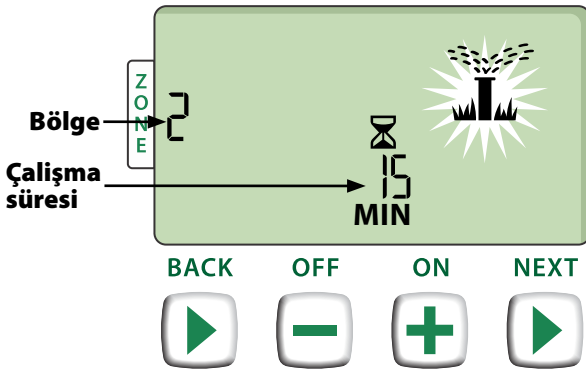
Ekranında günün saati, tarih ve haftanın hangi günü olduğu görüntülenir:

1 2 3 4 5 6 7
M T W TH F S SU



Sulama Sırasında:

Ekranında yanıp sönen bir yağmurlama başlığı simgesi, etkin Bölge numarası ve o Bölge için kalan sulama Çalıştırma Süresi görüntülenir.



- ▶ Tuşuna basın. **+ veya -** Etkin Bölge için kalan sulama Çalıştırma Süresi'ni istendiği şekilde ayarlamak için.

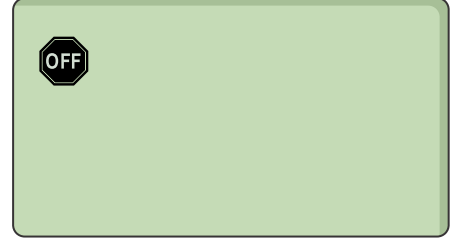
- ▶ Tuşuna basın. **İLERİ (NEXT)** Etkin Bölge'nin sulanmasını hemen iptal edip sulama kuyruğundaki sıradaki Bölge'ye atlamak için.



Kapalı

Etkin durumdaki bütün sulama işlemlerini hemen iptal eder ve otomatik sulamayı devre dışı bırakır.

- ▶ Tuşuna basın. **KAPALI (OFF)** Tüm etkin sulama işlemlerini hemen iptal etmek için.



Programlanan sulama zamanlamaları, denetleyici kapatılsa veya elektrik kesilse bile bellekte kayıtlı kalır.

BİLDİRİM

Tuşuna basın. Denetleyici KAPALI (OFF) modunda kalırsa, otomatik sulama YAPILMAZ. **OTOMATİK (AUTO)** Normal işleme geri dönmek için.

Temel Programlama

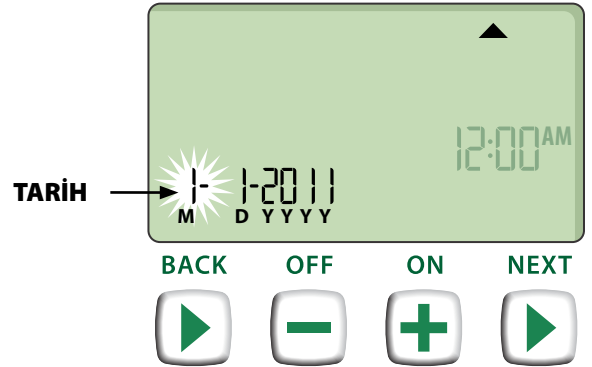


Tarih/Saat

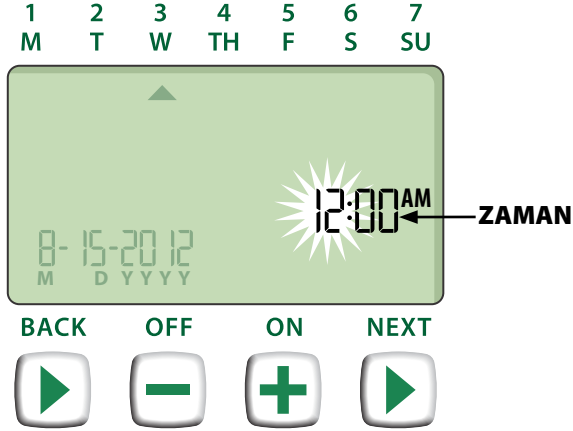
Tarihi ve Saati ayarlamaya yarar.

- ▶ Basın. **TARİH/SAAT (DATE/TIME)** tuşuna.
- ▶ Tuşuna basın; sonra günü (D), sonra da yılı (YYYY) seçip ayarlamak için **+ veya -** Ayı (M) ayarlamak için **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.

1 2 3 4 5 6 7
M T W TH F S SU



- ▶ Tuşuna basın ((öğleden önce / öğleden sonra AM/PM) ayarının doğru olmasına dikkat edin); sonra dakikayı ayarlamak için **+** veya **-** Saati ayarlamak için **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.



- ▶ **NOT:** elektrik kesildiğinde bile tarih ve saat ayarının kaybolmaması için, iki adet AAA pil takılabilir. Ayrıntılı bilgi edinmek için, "Pillerin Takılması" bölümüne bakın.



Bölge Zamanlaması

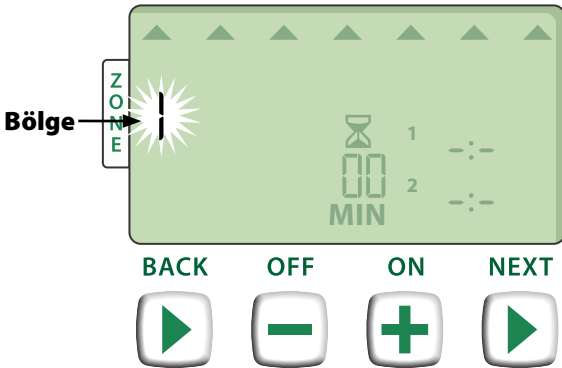
Belirli saatlerde, sürelerde ve aralıklarda otomatik olarak yürütülecek özel sulama zamanlamaları oluşturmaya yarar.

- ▶ Tasın. **ZAMANLAMA (ZONE SCHEDULE)** tuşuna.

1 Bölge Seçimi

Bölgeler, sulama için yer olarak tanımlanmış olduğunuz, belirlenmiş alanlardır (sözgelimi "Gül Bahçesi"). Ayrıntılı bilgi edinmek için, "Program Tablosu" bölümüne bakın.

- ▶ Tuşuna basın; sonra **+** veya **-** İsteddiğiniz Bölge Numarası'nı seçmek için **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.

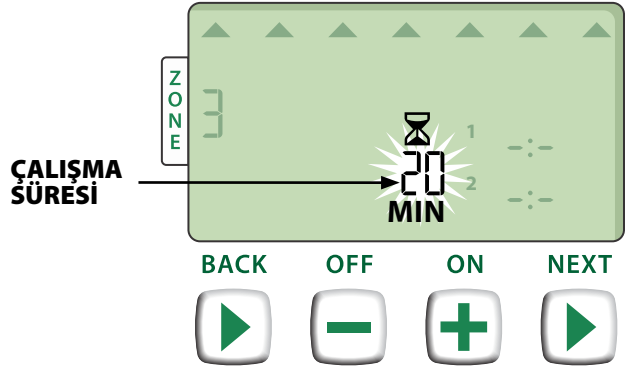


2 Sulama Çalıştırma Sürelerinin Ayarlanması

Sulama Çalıştırma Süreleri, sulama için ayarlanan sürelerdir (sözgelimi 20 dakika).

- ▶ **NOT:** çalıştırma süreleri, 1 ile 199 dakika arasında olabilir.

- ▶ Tuşuna basın; sonra **+** veya **-** İsteddiğiniz Çalıştırma Süresi'ni (DAKİKA; MIN) ayarlamak için **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.



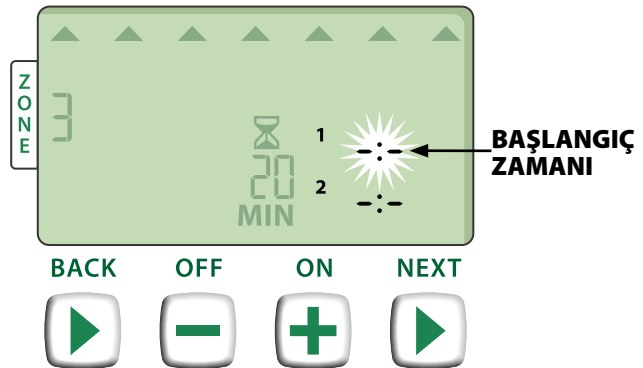
3 Sulama Başlatma Saatlerinin Ayarlanması

Sulama Başlatma Saatleri, günün, sulamanın başlaması istenen zamanlardır.

- ▶ **NOT:** her bölge için toplamda en çok altı Başlatma Saati (1-6) kullanılabilir.

- ▶ Tuşuna basın ((öğleden önce / öğleden sonra AM/PM) ayarının doğru olmasına dikkat edin); sonra **+** veya **-** 1. Başlatma Saatini ayarlamak için **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.

- ▶ **NOT:** başlatma Saati ayarları, 10 dakikalık aralıklarla yapılabilir.



- ▶ **YİNELE** seçeneğini kullanın. O Bölge için başka Başlatma Saatleri belirlemek istiyorsanız.



NOT: tuşuna basıldığında, Adım 4'e geçilir. **İLERİ (NEXT)** (KAPALI; OFF) simgesi yanıp sönerken -:- Ekranda.

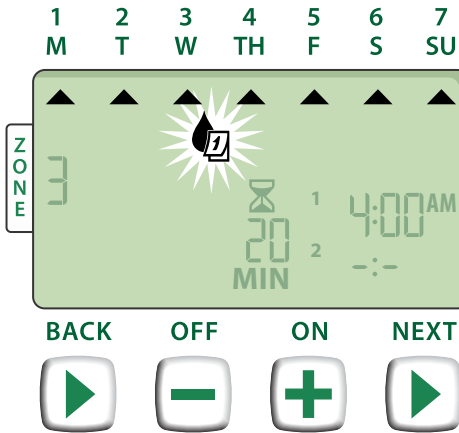
4 Sulama Başlatma Günlerinin Ayarlanması

Sulama Başlatma Günleri, sulamaya izin verilen takvim günleri (sözgelimi Pazartesi, Çarşamba ve Cuma) veya gün cinsinden zaman aralıklarıdır.

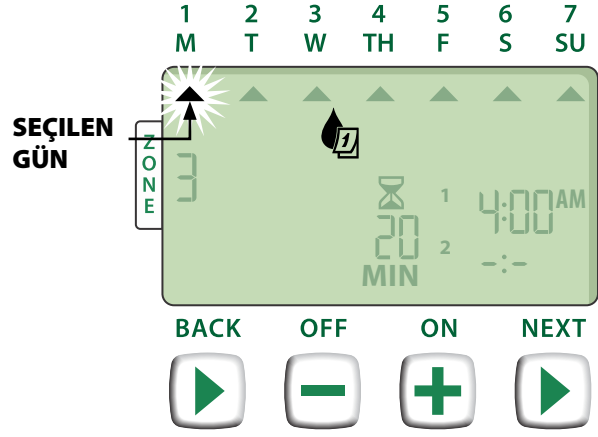
- ▶ Tuşuna basın: **+** veya **-** Mevcut dört Sulama Başlatma Günü seçeneğinden birini seçmek için.
- a. **Özelleştirilmiş Günler** – Sulamanın, haftanın seçilen günlerinde yapılmasını zamanlamak için, **4a'ya gidin.**
- b. **Tek Sayılı Günler** – Sulamanın bütün tek sayılı takvim günlerinde (ayın 1, 3, 5... 29'unda vb.) yapılmasını zamanlamak için, **4b'ye gidin.**
- c. **Çift Sayılı Günler** – Sulamanın bütün çift sayılı takvim günlerinde (ayın 2, 4, 6... 30'unda vb.) yapılmasını zamanlamak için, **4c'ye gidin.**
- d. **Döngüsel Günler** – Sulamanın belirli aralıklarla (2 günde bir, 3 günde bir vb.) yapılmasını zamanlamak için, **4d'ye gidin.**

4a Özelleştirilmiş Günler

- ▶ Tuşuna basıp simgesini seçin, **+** veya **-** sonra tuşuna basın **İLERİ (NEXT)**.



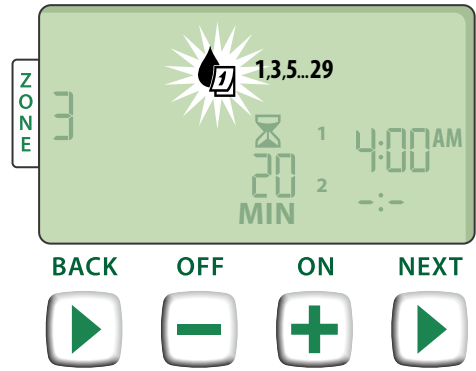
- ▶ Sonra imleç, sonraki Gün Seçimi'ne geçer. **AÇIK (ON)** tuşuna, devre dışı bırakmak için **KAPALI (OFF)** Yanıp sönen Gün Seçimi'ni etkinleştirmek için.



- ▶ Haftanın birbirini izleyen her gününü, istediğiniz şekilde ayarlamak için **AÇIK (ON)** veya **KAPALI (OFF)** tuşuna basın.

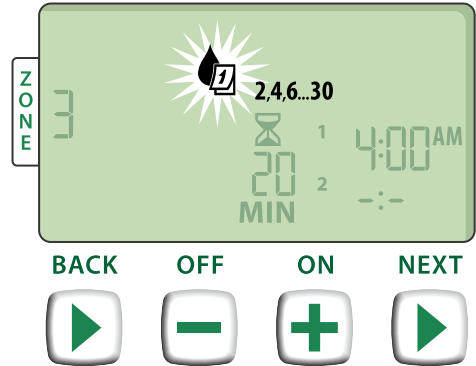
4b Tek Sayılı Günler

- ▶ Sonra **+** veya **-** tuşuna basıp simgesini seçin, tuşuna basın **İLERİ (NEXT)**.



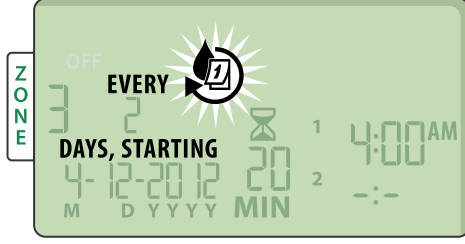
4c Çift Sayılı Günler

- ▶ Tuşuna basıp simgesini seçin, **+** veya **-** sonra tuşuna basın **İLERİ (NEXT)**.



4d Döngüsel Günler

- ▶ Tuşuna basıp **+** veya **-** simgesini seçin, sonra tuşuna basın. **İLERİ (NEXT)**.

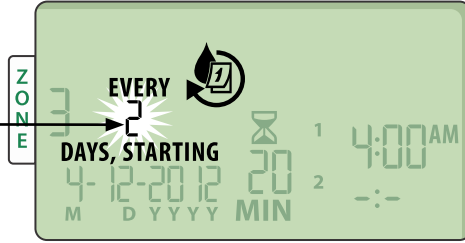


BACK OFF ON NEXT



- ▶ İstedığınız Gün Döngüsü'nü seçmek için **+** veya **-** tuşuna basın; sonra **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.

GÜN DÖNGÜ-SÜNÜ

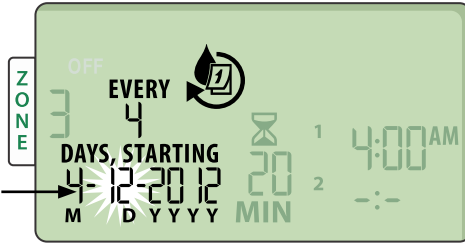


BACK OFF ON NEXT



- ▶ İstedığınız Başlatma Tarihi'ni ayarlamak için **+** veya **-** tuşuna basın, sonra **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.

BASLANGIÇ TARİHİNİ



BACK OFF ON NEXT



NOT: başlatma Tarihi sadece mevcut gün döngüsünün içinde kalacak şekilde ayarlanabilir. Ekran her zaman, bir sonraki sulama gününü gösterecek şekilde güncelleştirilir.

SONRA

- ▶ **İSTEDİĞİNİZ** şekilde başka Bölgeler için de 1'den 4'e kadar olan adımları YİNELEYİN.

Ek Özellikler



Manuel Sulama

TÜM (ALL) Bölgeler'de veya TEK (ONE) bir Bölge'de sulamayı hemen başlatır.

TÜM Bölgelerin Sulanması:

- ▶ Basın. **MANUEL SULAMA (MANUAL WATERING)** tuşuna.
- ▶ Varsayılan değer olarak, TÜM (ALL) Bölgeler seçilidir; devam etmek için **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.

TÜM BÖLGELER

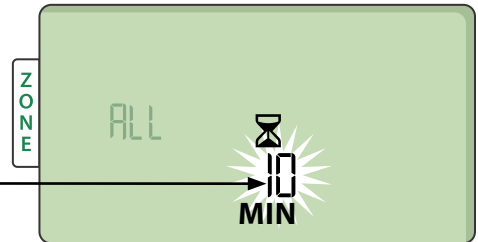


BACK OFF ON NEXT



- ▶ İstedığınız Çalıştırma Süresi'ni ayarlamak için **+** veya **-** tuşuna basın; sonra **İLERİ (NEXT)** tuşuna basıp sulamayı başlatın.

ÇALIŞMA SÜRESİ



BACK OFF ON NEXT

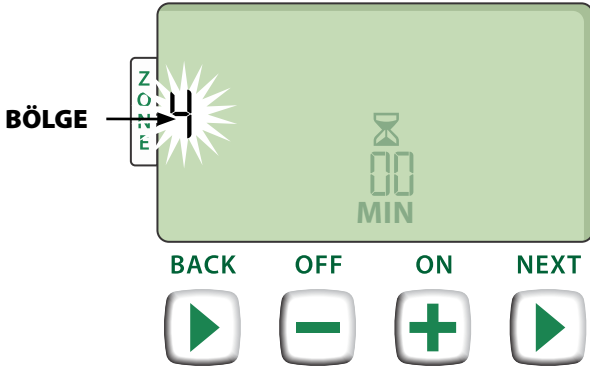


Manuel Sulama Sırasında:

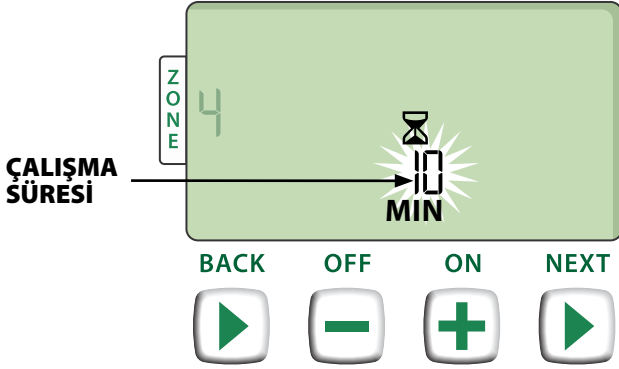
- ▶ Etkin Bölge için kalan sulama Çalıştırma Süresi'ni istendiği şekilde ayarlamak için **+** veya **-** tuşuna basın.
- ▶ Etkin Bölge'nin sulanmasını hemen iptal edip sulama kuyruğundaki sıradaki Bölge'ye atlamak için **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.

TEK Bölgenin Sulanması:

- ▶ Basın. **MANUEL SULAMA (MANUAL WATERING)** tuşuna.
- ▶ İstediğiniz TEK Bölge'yi seçmek için **+** veya **-** tuşuna basın; sonra **İLERİ (NEXT)** tuşuna basın.



- ▶ İstediğiniz Çalıştırma Süresi'ni ayarlamak için **+** veya **-** tuşuna basın; sonra **İLERİ (NEXT)** tuşuna basıp sulamayı başlatın.



Manuel Sulama Sırasında:

- ▶ Etkin Bölge için kalan sulama Çalıştırma Süresi'ni istendiği şekilde ayarlamak için **+** veya **-** tuşuna basın.



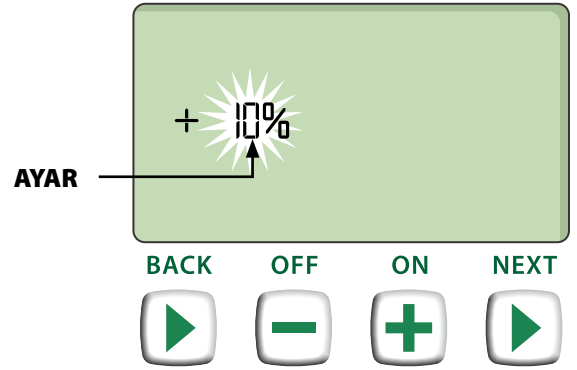
Mevsime Göre Ayarlama

Tüm Bölgeler için sulama süresini (Çalıştırma Süreleri) artırır veya azaltır.

- ▶ Basın. **Mevsime Göre Ayarlama (Seasonal Adjust)** tuşuna.
- ▶ Mevsime Göre Ayarlama (Seasonal Adjust) yüzde ayarını artırmak veya azaltmak için **+** veya **-** tuşuna basın.



NOT: MEVSİME GÖRE AYARLAMA (SEASONAL ADJUST) değeri, % -90 ile % +100 arasında bir orana ayarlanabilir. Örneğin, ayarı % +50 yaptığınızda, 10 dakikalık Çalıştırma Süresi 15 dakika olur.



BİLDİRİM

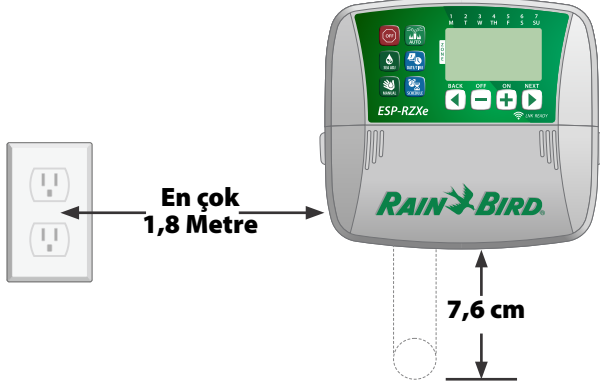
MEVSİME GÖRE AYARLAMA (SEASONAL ADJUST), programlanan TÜM sulama zamanlamalarını etkiler.

Kurulum

İç Mekân Modeli

Denetleyicinin Montajı

- İç mekândaki bir duvarda, topraklı bir elektrik prizinden en çok 1,8 metre (6 fit) mesafede, uygun bir montaj yeri seçin. Ünitenin altında, kablo bağlantıları için boşluk bırakın.



⚠ DİKKAT

Bir AÇIK/KAPALI (ON/OFF) anahtarla kontrol edilen veya GFI (topraklama arıza kesicili) priz KULLANMAYIN.

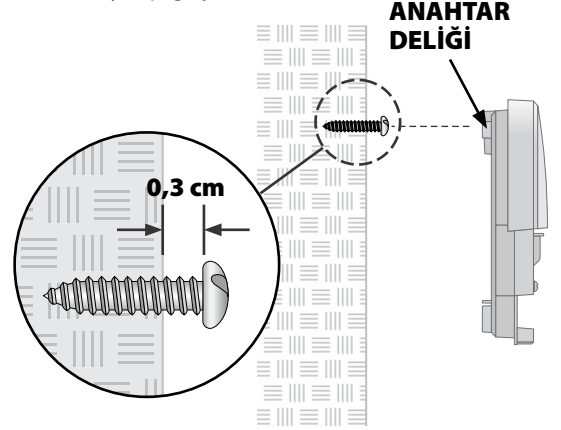
- Kablo bağlantı bölgesinin kapağını, iki yanındaki çıkıntılardan tutup kendinize doğru çekerek çıkartın.



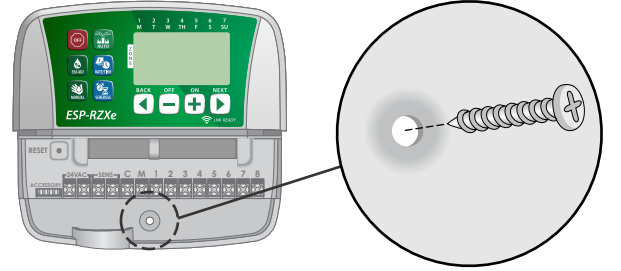
- Montaj vidasını duvara takın. Vida başıyla duvar yüzeyi arasında 3 milimetre (1/8 inç) aralık bırakın.

NOT: gerekirse, vidaların iyi tutmasını sağlamak için, ürünle birlikte verilen dübelleri kullanın.

- Denetleyici ünitesinin arkasındaki, anahtar deliği şeklindeki deliği vidanın başına geçirin ve üniteyi aşağı çekerek sıkıca basın.

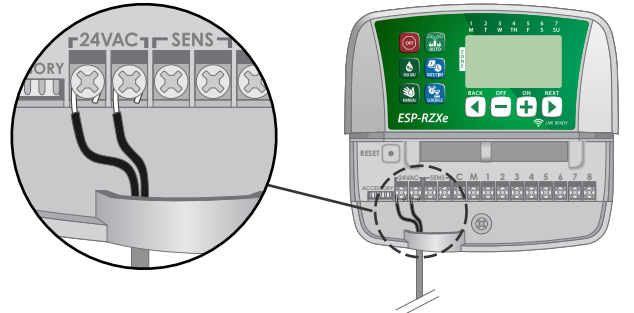


- Duvara, kablo bağlantı bölgesinin içindeki delikten bir vida daha takın. Ünitenin duvara sıkıca tutturulmuş olduğundan emin olun.



Elektrik Bağlantısı

- Transformatörün kablosunu, ünitenin altındaki kablo deliğinden geçirin.
- Elektrik kablosunun ucundaki telleri, denetleyicideki iki 24VAC konnektörlerine bağlayın.



- Transformatörü elektrik prizine takın.

⚠ UYARI

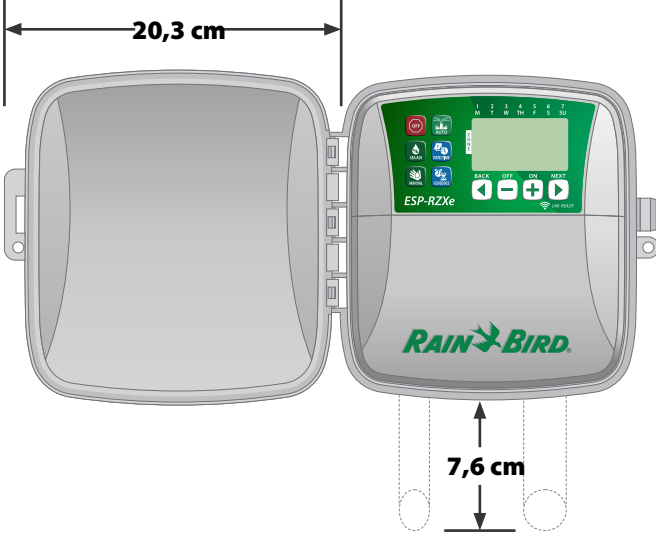
Bütün kablo bağlantılarını yapmadan ve iyice kontrol etmeden, transformatörü prize takmayın.

Kurulum

Dış Mekân Modeli

Denetleyicinin Montajı

- ▶ Dış mekândaki bir elektrik prizine erişimi olan, uygun bir montaj yeri seçin. Sol tarafta, denetleyicinin menteşeli kapağının sola doğru tam açılabilmesi kadar boşluk bırakın. Ünitenin altında da kablo bağlantıları için boşluk bırakın.



- ▶ Denetleyicinin dış kapağını çekerek açın ve sola yatırın; sonra kablo bağlantı bölgesinin kapağını tutup kendinize çekerek çıkartın.

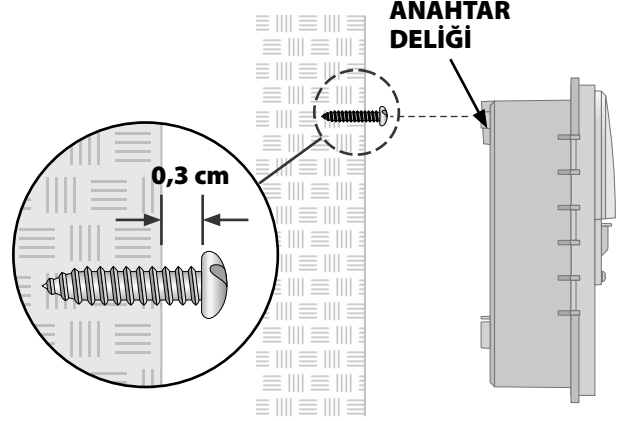


- ▶ Montaj vidasını duvara takın. Vida başıyla duvar yüzeyi arasında 3 milimetre (1/8 inç) aralık bırakın.

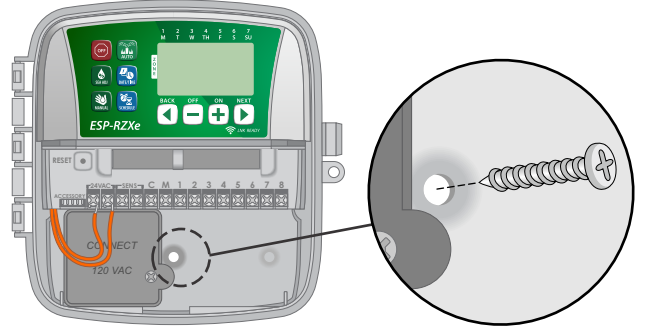


NOT: gerekirse, vidaların iyi tutmasını sağlamak için, ürünle birlikte verilen dübelleri kullanın.

- ▶ Denetleyici ünitesinin arkasındaki, anahtar deliği şeklindeki deliği vidanın başına geçirin ve üniteyi aşağı çekerek sıkıca asın.



- ▶ Duvara, kablo bağlantı bölgesinin içindeki delikten bir vida daha takın. Ünitenin duvara sıkıca tutturulmuş olduğundan emin olun.



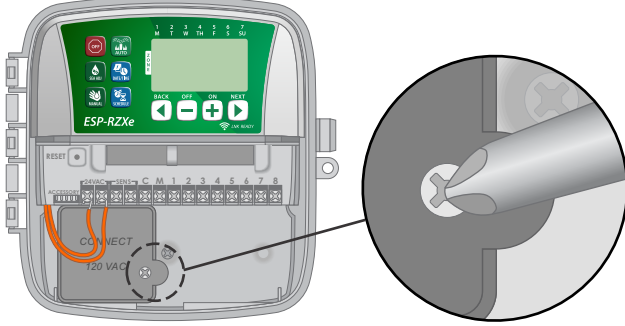
Elektrik Bağlantısı

ESP-RZX denetleyicinin dış mekân modelinde, şebeke elektriğinin voltajını (ABD modellerinde 120 VAC; uluslararası modellerde 230 VAC; Avustralya modellerinde 240 VAC) 24 VAC voltaja düşüren, dâhili bir transformatör vardır. Elektrik kablolarını, transformatörün üç kablosuna (Faz, Nötr, Toprak) bağlamanız gerekir.

⚠ UYARI

Elektrik çarpması, ciddi yaralanmaya veya ölüme neden olabilir. Elektrik kablolarını bağlamadan önce, elektriğin KAPALI olduğundan emin olun.

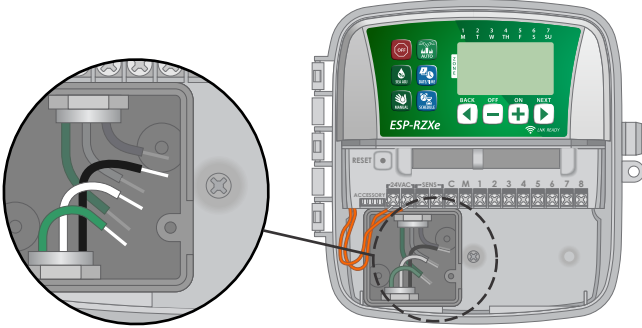
- Denetleyici ünitesinin sol alt köşesindeki kablo kutusunu bulun. Tornavida yardımıyla kutunun kapağını açıp transformatör bağlantı kablolarını açığa çıkarın.



- Üç harici elektrik kablosunu, ünitenin altındaki kablo deliğinden geçirip kablo kutusunun içine sokun.



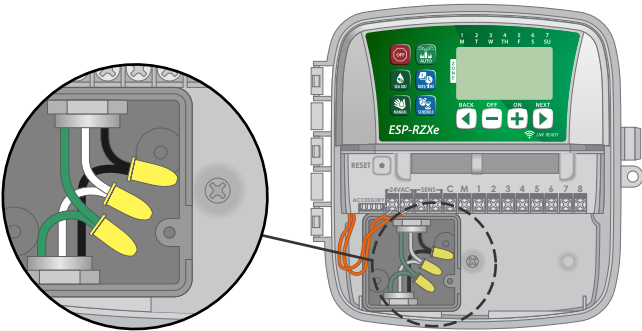
NOT: gerekirse, ünitenin alt tarafında, transformatörün altına gelen yerdeki parçayı itip çıkartın ve üniteye 1/2 inçlik (12,7 milimetre) elektrik hat borusu takın.



- Ürünle birlikte verilen kablo sıkıştırma başlıklarını kullanarak, harici elektrik kablolarını (faz, nötr ve toprak) kablo kutusunun içindeki transformatör kablolarına bağlayın.

⚠ UYARI

Ani elektrik yükselmelerine karşı koruma sağlamak için, toprak kablosunun da bağlanması gerekir.



Elektrik Bağlantıları

120 VAC (ABD)

230 VAC (Uluslararası)

Siyah elektrik kablosu (faz) siyah transformatör kablosuna	Siyah elektrik kablosu (faz) siyah transformatör kablosuna
Beyaz elektrik kablosu (nötr) beyaz transformatör kablosuna	Mavi elektrik kablosu (nötr) mavi transformatör kablosuna
Yeşil elektrik kablosu (toprak) yeşil transformatör kablosuna	Yeşil şeritli sarı elektrik kablosu (toprak) yeşil şeritli sarı transformatör kablosuna

- Bütün kablo bağlantılarının sıkıca tutturulduğundan emin olun. Sonra, kablo kutusunun kapağını yerine takıp vidayla sıkıştırın.

⚠ UYARI

Bütün kablo bağlantılarını yapmadan ve kontrol etmeden elektriği AÇMAYIN.

⚠ DİKKAT

Bir AÇIK/KAPALI (ON/OFF) anahtarla kontrol edilen veya GFI (topraklama arıza kesicili) priz KULLANMAYIN.

Kablo Bağlantıları

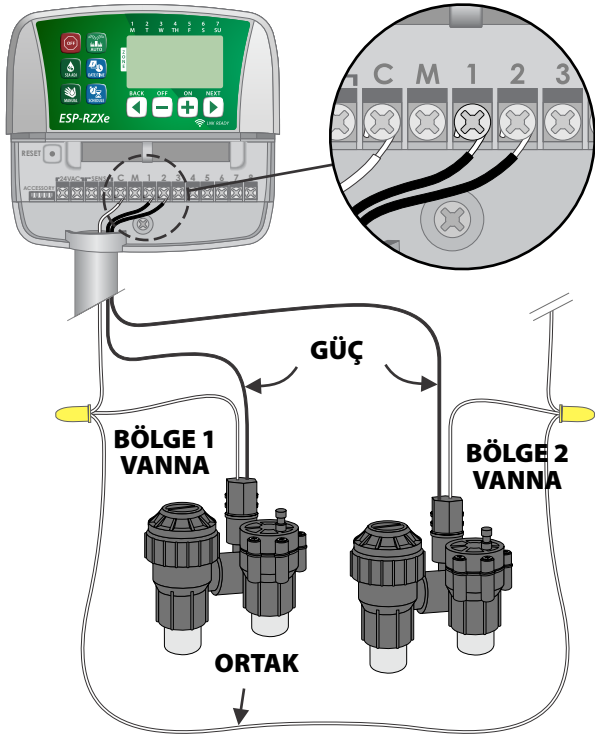
Her Bölge'nin valf kablolarını ve (isteğe bağlı) Ana Valf, Pompa Çalıştırma Rölesi veya Yağmur Sensörü kablolarını bağlayın.



NOT: dış mekân modelini kuruyorsanız, bütün Bölge kablolarını ünitenin altındaki kablo deliğinden veya arkasındaki, çıkan parçayla kapatılmış delikten geçirin.

Bölge Valfleri

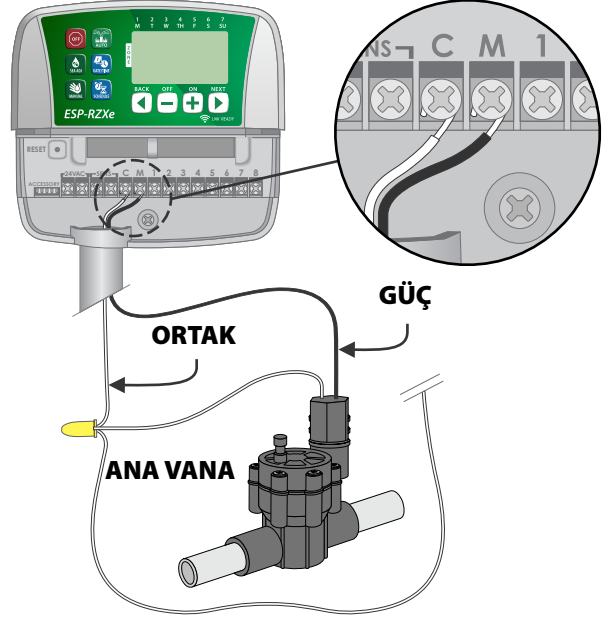
- ▶ Her Bölge valfinin elektrik kablosunu, denetleyicinin klemens bloğundaki, o Bölge'ye karşılık gelen numaralı konnektöre takın.
- ▶ Her valfin ortak kablosunu, C (ORTAK; COMMON) konnektörüne takın.



Ana Valfin Bağlanması

İsteğe bağlı Ana Valf'in ESP-RZX denetleyiciye bağlanması:

- ▶ Ana valfin elektrik kablosunu, denetleyicinin klemens bloğundaki M (ANA; MASTER) konnektörüne takın.
- ▶ Ana valfin ortak kablosunu, C (ORTAK; COMMON) konnektörüne takın.



Pompa Çalıştırma Rölesinin Bağlanması

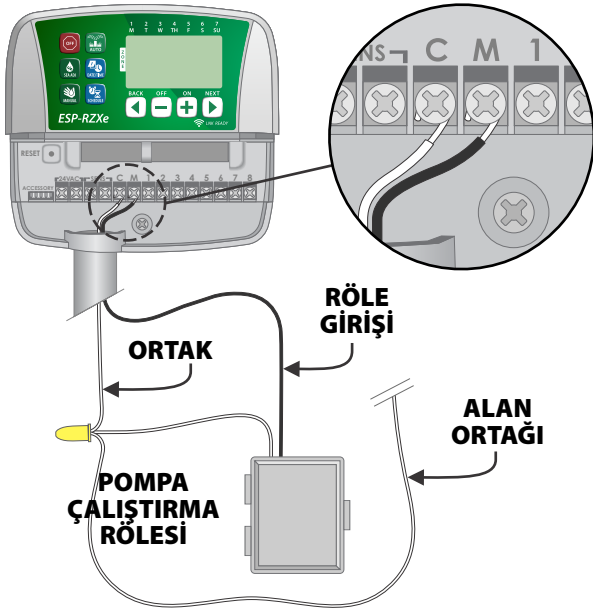
İsteğe bağlı Pompa Çalıştırma Rölesi'nin ESP-RZX denetleyiciye bağlanması:

Bazı yerlerde kuyudan veya başka bir su kaynağından su çekmek için pompalar kullanılır. Bir pompayı denetleyici üzerinden çalıştırmak istiyorsanız, bir Pompa Çalıştırma Rölesi takmanız gerekir.

Pompa Çalıştırma Rölesi denetleyiciye, Ana Valfla aynı şekilde bağlanır; ancak, su kaynağındaki pompaya farklı şekilde bağlanır.

NOT: ESP-RZX denetleyicide, pompa için ana elektrik bağlantısı YOKTUR.

- Pompa Çalıştırma Rölesi'nin Röle Giriş kablosunu denetleyicinin klemens bloğundaki M (ANA; MASTER) konnektörüne takın.



- Pompa Çalıştırma Rölesi'nin ortak kablosunu, C (ORTAK; COMMON) konnektörüne takın.

BİLDİRİM

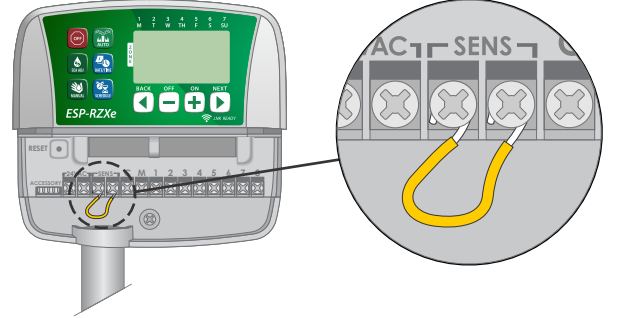
Pompa Çalıştırma Rölesi'ni kullanırken pompanın bozulma ihtimalini ortadan kaldırmak için, klemens bloğunda kullanılmayan herhangi bir Bölge konnektöründen en yakınındaki kullanılan Bölge konnektörüne bir köprü kablosu çekin.

Örneğin, sadece iki Bölge'nin bağlandığı 4 Bölge bir denetleyici modeli kullanılmaktaysa, klemens bloğunda Bölge 3 ve 4'ün konnektörlerini, en yakın etkin konnektöre (bu örnekte, Bölge 2) bağlayın.

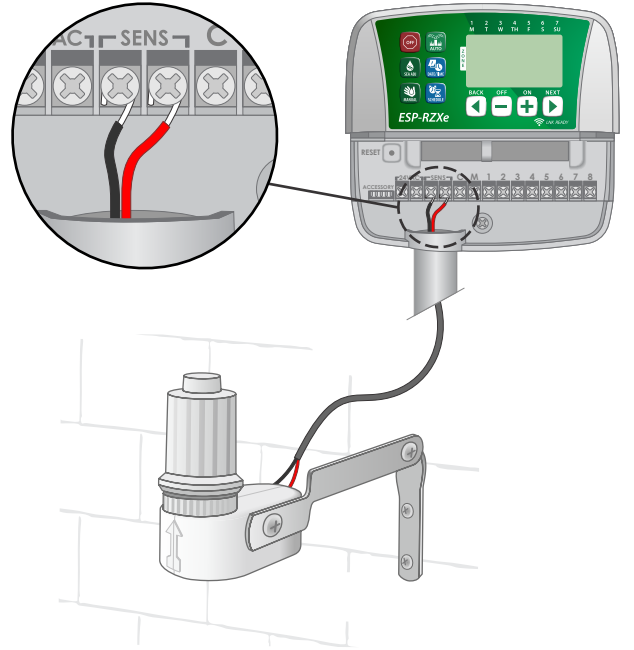
Yağmur Sensörünün Bağlanması

İsteğe bağlı yağmur sensörünün ESP-RZX denetleyiciye bağlanması:

- Klemens bloğunda, SENSÖR (SENS) konnektörlerindeki köprü kablosunu çıkartın.



- Her iki Yağmur Sensörü kablosunu SENSÖR (SENS) konnektörlerine bağlayın.



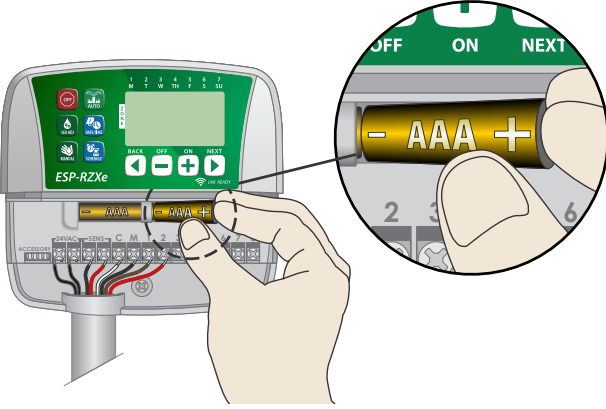
Seçenekler ve Özel Özellikler

Pillerin Takılması

Yedek güç olarak pil takıldığı takdirde, ESP-RZX'teki Tarih ve Saat bilgileri silinmez.

NOT: yaptığınız programlamalar, sabit bir belleğe kaydedilir ve pil takılmasa bile denetleyicide kalır.

- ▶ Aşağıda gösterildiği şekilde, klemens bloğunun üstündeki pil yuvasına iki adet AAA pil takın.

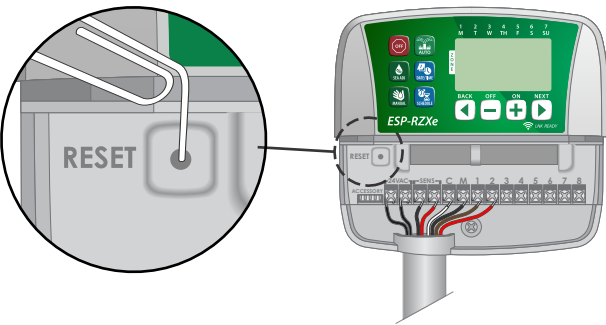


Sıfırlama Düğmesi

Denetleyici düzgün çalışmadığında, SIFIRLA (RESET) düğmesine basmayı deneyebilirsiniz.

NOT: önceden programlanmış olan sulama zamanlamaları bellekte kayıtlı kalır, ancak Tarih/Saat ayarlarının yeniden yapılması gerekir.

- ▶ Düğmenin deliğine, ataş ucu gibi ince bir tel sokun ve denetleyici sıfırlanmaya kadar basılı tutun.



Yağmur Sensörünü Atlama

Denetleyici manuel olarak, Yağmur Sensörü'ne UYACAK (OBEY) veya sensörü GÖZ ARDI EDECEK (IGNORE) şekilde ayarlanabilir.

NOT: yağmur Sensörünü Atlama ayarları, denetleyici sulama yapmaktayken değiştirilemez.

Tüm Bölgeler İçin Atlama Ayarlanması

- ▶ Basın. **OTOMATİK (AUTO)** tuşuna.
- ▶ UY (OBEY) ile GÖZ ARDI ET (IGNORE) arasında geçiş yapmak için, **GERİ (BACK)** ve **İLERİ (NEXT)** tuşlarına birlikte basıp bırakın.



GÖZ ARDI ET (IGNORE) seçili olduğunda, ekranda YAĞMUR SENSÖRÜ YOK (NO RAIN SENSOR) simgesi görüntülenir.

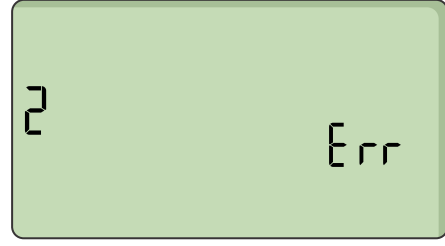
Sorun Giderme

Hata Algılama

ESP-RZX denetleyicide, elektrik kısa devresini veya bir Bölge'nin çıkış hattındaki aşırı yüklenme durumunu algılayan, yerleşik bir hata algılama sistemi vardır.

Bir hata ortaya çıktığında, hatayla ilgili olarak şu adımlar gerçekleşir:

- Ünite OTOMATİK (AUTO) veya MANUEL SULAMA (MANUAL WATERING) modundaydı, ekranda ilgili Bölge numarası ve Hata (Err) uyarı mesajı görüntülenir.



- İlgili Bölge'nin bütün sulama işlemleri iptal edilir ve sulama, sulama kuyruğundaki, çalışır durumda olan bir sonraki Bölge'ye geçer.



NOT: zamanlanmış olan bir sonraki sulama turunda denetleyici, sorunlu Bölge'yi sulamayı bir kez daha deneyecektir. Bölgenin sulama turu sorunsuz bir şekilde tamamlanırsa, o Bölge'ye ilişkin hata otomatik olarak kalkar.

Sulama Sorunları

Sorun	Olası Nedeni	Olası Çözümü
Programlanan zamanlamalar ve manuel sulama fonksiyonları başlamıyor.	Su kaynağından su gelmiyordur.	Ana su hattında kesilme veya tıkanma olmadığından ve diğer bütün su kaynağı hatlarının açık olduğundan ve düzgün çalıştığından emin olun.
	Kablolarında temassızlık vardır veya doğru bağlanmamıştır.	Bölge kablolarının ve ana valf veya pompa başlatma rölesi kablolarının, denetleyiciye ve bölgeye sıkıca bağlı olduğundan emin olun.
	Bölge kabloları aşınmış veya hasar görmüştür.	Bölge kablolarında hasar olup olmadığına bakın ve gerekirse kabloları değiştirin. Kablo bağlantılarını kontrol edin ve gerekirse su geçirmez konnektörlerle değiştirin.
	Bağlı olan yağmur sensörü devreye girmiş olabilir.	Yağmur sensörünü kurutun veya denetleyicinin klemens bloğundan ayırıp, iki SENSÖR (SENS) konnektörünü köprü kablosuyla birbirine bağlayın.
	Klemens bloğunda iki SENSÖR (SENS) konnektörünü birbirine bağlayan köprü kablosu düşmüş veya kopmuş olabilir.	Denetleyicinin klemens bloğundaki iki SENSÖR (SENS) konnektörünü, 14'lük veya 18'lik, kısa bir köprü kabloyla birbirine bağlayın.

Elektrik Sorunları

Sorun	Olası Nedeni	Olası Çözümü
Ekranda görüntü yok.	Denetleyiciye elektrik gitmiyordur.	Ana AC güç kaynağının prize sıkıca takılı olduğundan veya kablo bağlantısında sorun olmadığından ve düzgün çalıştığından emin olun.
Ekranda dondu ve denetleyici programlama kabul etmiyor.	Elektrikteki ani bir yüklenme, denetleyicinin elektronik devrelerini etkilemiş olabilir.	Denetleyiciyi prizden çıkartıp 2 dakika bekleyin, sonra tekrar takın. Kalıcı bir hasar oluşmamışsa, denetleyicinin programlamayı kabul etmesi ve tekrar normal şekilde çalışmaya başlaması gerekir.

Program Tablosu

Denetleyicinizi programlamadan önce, Program Tablosu'nu kullanarak her Bölge'nin sulama zaman çizelgesini planlayın ve referans olarak kullanın.


- Bölge Açıklaması sütununa, "öndeki çimenlik" veya "yan bahçe" gibi kısa bir açıklama yazın.

- O Bölge'nin Sulama Çalıştırma Süresi'ni girin.
- Sulama Başlatma Saatleri'ni girin (en çok altı giriş).
- Sulama Başlatma Günleri'ni seçin (onay kutusu). Özelleştirilmiş Günler seçilirse, sulamanın, haftanın hangi günlerinde yapılacağını belirtmek için o günleri daire içine alın. Döngüsel Günler seçilirse, 1'den 14'e kadar bir sayı girin.

Bölge	Bölge Açıklaması	Sulama Çalıştırma Süresi	Sulama Başlatma Saatleri		Sulama Başlatma Günleri
1		DAKİKA	1 ____ : ____ AM PM	4 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Özelleştirilmiş Günler PT S Ç PR C CT PA
			2 ____ : ____ AM PM	5 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Tek Say. G. <input type="checkbox"/> Çift Say. G.
			3 ____ : ____ AM PM	6 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Döng. Günler ____ günde bir
2		DAKİKA	1 ____ : ____ AM PM	4 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Özelleştirilmiş Günler PT S Ç PR C CT PA
			2 ____ : ____ AM PM	5 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Tek Say. G. <input type="checkbox"/> Çift Say. G.
			3 ____ : ____ AM PM	6 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Döng. Günler ____ günde bir
3		DAKİKA	1 ____ : ____ AM PM	4 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Özelleştirilmiş Günler PT S Ç PR C CT PA
			2 ____ : ____ AM PM	5 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Tek Say. G. <input type="checkbox"/> Çift Say. G.
			3 ____ : ____ AM PM	6 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Döng. Günler ____ günde bir
4		DAKİKA	1 ____ : ____ AM PM	4 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Özelleştirilmiş Günler PT S Ç PR C CT PA
			2 ____ : ____ AM PM	5 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Tek Say. G. <input type="checkbox"/> Çift Say. G.
			3 ____ : ____ AM PM	6 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Döng. Günler ____ günde bir
5		DAKİKA	1 ____ : ____ AM PM	4 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Özelleştirilmiş Günler PT S Ç PR C CT PA
			2 ____ : ____ AM PM	5 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Tek Say. G. <input type="checkbox"/> Çift Say. G.
			3 ____ : ____ AM PM	6 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Döng. Günler ____ günde bir
6		DAKİKA	1 ____ : ____ AM PM	4 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Özelleştirilmiş Günler PT S Ç PR C CT PA
			2 ____ : ____ AM PM	5 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Tek Say. G. <input type="checkbox"/> Çift Say. G.
			3 ____ : ____ AM PM	6 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Döng. Günler ____ günde bir
7		DAKİKA	1 ____ : ____ AM PM	4 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Özelleştirilmiş Günler PT S Ç PR C CT PA
			2 ____ : ____ AM PM	5 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Tek Say. G. <input type="checkbox"/> Çift Say. G.
			3 ____ : ____ AM PM	6 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Döng. Günler ____ günde bir
8		DAKİKA	1 ____ : ____ AM PM	4 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Özelleştirilmiş Günler PT S Ç PR C CT PA
			2 ____ : ____ AM PM	5 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Tek Say. G. <input type="checkbox"/> Çift Say. G.
			3 ____ : ____ AM PM	6 ____ : ____ AM PM	<input type="checkbox"/> Döng. Günler ____ günde bir

Certifications

EU Declaration of Conformity




Rain Bird Corporation hereby declares that the following irrigation controllers are EU compliant.

- The products submitted meet the requirements of IP24.
- The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union Harmonization Legislation:

Product name: ESP-RZXe Irrigation Controller
 Model #: ESP-RZXe-XXX

Standards to which conformity is declared:


- 2014/30/EU EMC Directive (EMC)
 - EN 55014-1:2006 + A2:2011
 - EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
- 2014/35/EU Low Voltage Directive (LVD)
 - EN 60335-1:2012 + A11:2014 + AC:2014
 - EN 62233:2008+AC: 2008
- 2011/65/EU RoHS Directive
 - EN 50581:2012

Signature: 

Full name: Ryan L. Walker
 Position: Director
 Date: March 21, 2018
 Place: San Diego, CA USA

Rain Bird Corporation 970 W. Sierra Madre Azusa, California 91702, U.S.A. 626-963-9311	Rain Bird International, Inc. 1000 West Sierra Madre Azusa, CA 91702, U.S.A. Ph: (626) 963-9311 Fax: (626) 852-7343	Rain Bird Europe 240 Rue René Descartes Batiment A PARC CLAMAR BP 40072 13792 AIX EN PROVENCE CEDEX 3 FRANCE
--	--	--

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)



As a hardware manufacturer, Rain Bird has met its national obligations to the EU WEEE Directive by registering in those countries to which Rain Bird is an importer. Rain Bird has also elected to join WEEE Compliance Schemes in some countries to help manage customer returns at end of life.

18W12

Safety Information

⚠ WARNING

Special precautions must be taken when valve wires (also known as station or solenoid wires) are located adjacent to, or share a conduit with other wires, such as those used for landscape lighting, other "low voltage" systems or other "high voltage" power.

Separate and insulate all conductors carefully, taking care not to damage wire insulation during installation. An electrical "short" (contact) between the valve wires and another power source can damage the controller and create a fire hazard.

All electrical connections and wiring runs must comply with local building codes. Some local codes require that only a licensed or certified electrician can install power. Only professional personnel should install the controller. Check your local building codes for guidance.

If the supply cord of an outdoor controller is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

If the supply cord of an indoor controller is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

If the electrical cord for models RZXE4-AUS, RZXE6-AUS, RZXE8-AUS is damaged, it needs to be replaced with the following:
 Flexible supply cord H05VV-F
 Minimum wire size of 0.75mm² (18 AWG). For Direct Connect wiring, the minimum wire size is 0.75mm² (18 AWG).

Outdoor controller shall be permanently connected to fixed wiring by a flexible cord, and have a cord anchorage. The cord anchorage shall relieve conductors from strain, including twisting, at the terminals and protect the insulation of the conductors from abrasion.

Indoor controller is only to be used with the detachable power supply unit provided. It must only be supplied at SELV.

NOTICE

Use only Rain Bird approved accessory devices. Changes or modifications not expressly approved by Rain Bird could void the user's authority to operate the equipment. Unapproved devices may damage the controller and void the warranty. For a list of compatible devices go to: www.rainbird.com

Changes or modifications not expressly approved by Rain Bird could void the user's authority to operate the equipment.

Date and time are retained by a lithium battery which must be disposed of in accordance with local regulations.

Model, serial number, supply rate, manufacturing country and fabrication date are located on the back of the controller, in the wiring bay of the controller or on the back of the wiring bay cover.

⚠ CAUTION

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Stationary appliances not fitted with means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III, the instructions state that means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules

Rain Bird ESP-RZXe on the Web

Language	Links
English	www.rainbird.com wifi-pro.rainbird.com
Spanish	Spain www.rainbird.es wifi-pro.rainbird.es Mexico www.rainbird.com.mx wifi-pro-mx.rainbird.com
French	www.rainbird.fr wifi-pro.rainbird.fr
Portuguese	www.rainbird.com.br wifi.rainbird.com.br
Italian	www.rainbird.it wifi-pro.rainbird.it
German	www.rainbird.de wifi-pro.rainbird.de
Turkish	www.rainbird.tr wifi-pro.rainbird.tr
Polish	www.rainbird.pl wifi-pro.rainbird.pl
Russian	www.rainbirdrussia.ru wifi-pro.rainbirdrussia.ru
Chinese	www.rainbird.com.cn



Teknik Destek

Rain Bird Europe SNC
Rain Bird France SNC
BAT A - Parc Clamar
240, rue René Descartes BP 40072
13792 Aix-en-Provence Cedex 3
FRANCE
Tel: (33) 4 42 24 44 61
rbe@rainbird.eu · www.rainbird.eu
rbf@rainbird.eu · www.rainbird.fr

Rain Bird Deutschland GmbH
Königstraße 10c
70173 Stuttgart
DEUTSCHLAND
Tel: +49 (0) 711 222 54 158
rbd@rainbird.eu

Rain Bird Ibérica S.A.
C/ Valentín Beato, 22 2ª Izq. fdo
28037 Madrid
ESPAÑA
Tel: (34) 91 632 48 10
rbib@rainbird.eu · www.rainbird.es
portugal@rainbird.eu
www.rainbird.pt

Rain Bird Turkey
Çamlık Mh. Dinç Sokak Sk. No.4 D:59-60
34760 Ümraniye, İstanbul
TÜRKİYE
Tel: (90) 216 443 75 23
rbt@rainbird.eu
www.rainbird.com.tr

Rain Bird Australia Pty Ltd.
Unit 13, Level1
85 Mt Derrimut Road
PO Box 183
Deer Park, VIC 3023
Tel: 1800 724 624
info@rainbird.com.au
www.rainbird.com/au

Rain Bird Brasil Ltda.
Rua Marques Póvoa, 215
Bairro Osvaldo Rezende
Uberlândia, MG, Brasil
CEP 38.400-438
Tel: 55 (34) 3221-8210
www.rainbird.com.br

Rain Bird Corporation
6991 East Southpoint Road
Tucson, AZ 85756
USA
Tel: (520) 741-6100

Rain Bird Corporation
970 W. Sierra Madre Ave.
Azusa, CA 91702
USA
Tel: (626) 812-3400

Rain Bird International
145 North Grand Ave.
Glendora, CA 91741
USA
Tel: +1 (626) 963-9311

Rain Bird Europe S.A.R.L
240 Rue René Descartes
Batiment A PARC CLAMAR
BP 40072
13792 AIX EN PROVENCE CEDEX 3
France
Tel : (33) 4 42 24 44 61

© 2018 Rain Bird Corporation
® Rain Bird Corporation şirketinin tescilli ticari markasıdır

www.rainbird.com
www.rainbird.eu